



# Kaláris

NEWS

Mártély önkormányzatának közéleti-kulturális információs kiadványa  
Hírek, pillanatképek Mártély életéből...

VII. évf. 1. szám – 2013. január

„Az élet az, ami velünk történik, miközben nekünk teljesen más terveink vannak.” (John Lennon)

## „Jelzöm”

### Táblagádsók

Szerintem a cigányok röhögtek a legharsányabban, mikor meglátták a híradásokban a nagyorru sápadtarcú handabandázó egykori miniszterelnököt nyakában a táblával, amire az volt írva: „Én is cigány vagyok”. Magam, már az éhségstrájkjukon is csak elmosolyodtam, mert azonnal tudható volt, hogy az egész álonsanyargatás semmi másról nem szól, mint létezésük, nevük, jelenlétük bizonyításáról, a magyar emberek elemi érdekeiért való „karakán kiállásukról”, semmint azon jogok valós képviselőségéről. Hisz annak idején megtehették volna sok más ügyben, de mint tudjuk, hazudtak nappal, éjjel, és a köztes időben is. Nem értek rá.

Most, hogy egy radikális nézeteiről ismert újságíró megírta elmarasztaló, egyeseknek talán kissé drasztikus mondatait a cigányságról, a társadalom nagy részét valóban foglalkoztató, félelemmel eltöltő, szinte már szakmányban elkövetett viselt dolgaikról, gátlástalan antiszociális bűnelkövetéseikről, kapóra jött az e népcsoporttal való feltétlen szolidaritás kifejezésének e sajátos módja. Ez nem csak burkolt választási ígéret gyanánt lehet hasznos, hanem azért is jól jött, mert pillanatnyilag nem volt igazán frekventált ügy, amellyel kapcsolatban köztöködni, okoskodni, megjelenni, ellenállni lehetett volna.

Egyetlen dolgot hibáztak el ezek a táblaviselők. Hogy sem ilyen esetben, sem másban, egy ilyen táblán nem egy etnikumhoz való „tartozást” kell megjeleníteni, mint a velük való szolidaritás kinyilatkoztatását (mint ahogyan szintén kispályás, gyermekes és nevetséges dolog hatágú sárga csillagot tűzni a hajtókákra a kötelező sértődöttség párt lojális állapotában), hanem kizárólag kétféle mondatból lehet választani. Az egyik változat, hogy „Én egy jó ember vagyok”, a másik, hogy: „Én egy szar ember vagyok”. De, hogy a kettő valósága közül melyiket képes vállalni az egyén, és a nyakába akasztott megfelelő felirattal villogni egy

közterületen meg a médiában, azt döntően két momentum határozza meg. Egyik, hogy lényegileg, legbelül, a lelke mélyén, cselekedetei, eddigi tettei alapján ő melyik emberfajta-hoz sorolja be önmagát, a másik, hogy a sajnos sokszor elnéző, nem számon kérő, az emberek birkatürelmének következtében ledér könynyedséggel feledő történelem hova sorolja be – őt. Persze, most egyszerű volna, és emberileg is kéjes érzés lenne ideírnom a helyes megoldást, de a rágalmazás bűn. Ezért ennek a koalíciós kérdésnek a demokratikus megválaszolását tisztelettel a bölcs olvasókra bízom – persze minden ráutaló magatartás nélkül.

Farkas Csamangó Zoltán

### Erről olvashatnak

„Jelzöm”	1. oldal
Tábla a nyakban – avagy – ki, ki is valójában?	
Bemutatjuk Dr. Horváth Adél szegedi háziorvost	2. oldal
Tájékoztató a gazdálkodóknak	3. oldal
Földhivatal felhívása	3. oldal
A Járási Hivatalok címei és elérhetőségei, az ügyfélfogadás rendje	4. oldal
Három csodálatos hét Erdélyben Tatárné Kapus Éva beszámolója	5. oldal
Angol nyelvi képzés indulhat Mártélyon	5-6. oldal
A ping-pong verseny eredményei	6. oldal
Évadnyitó közgyűlés a polgárőröknel	6. oldal
Közlemény a víz- és csatornaszolgálat tatás meghibásodásainak bejelentéséről	6. oldal

## Egy évig ő gyógyít majd bennünket - bemutatjuk Dr. Horváth Adél szegedi háziorvost

Hagyományainkhoz híven, eddig is bemutattuk időről időre az új mártélyi háziorvost. Régebben erre azért volt szükség, mert állandó orvos hiányában elég sok gyógyító váltogatta egymást itt Mártélyon, de egy idő óta, mióta Dr. Palotás Ágnes látja el huzamosabban a háziorvosi teendőket, reményeink szerint nem lesz e bemutatásokra szükség. Most, hogy ismét örömteli gyermekáldás miatt szülési szabadságát tölti, az elkövetkezendő egy évben, visszatéréséig, Dr. Horváth Adél szegedi orvos helyettesíti, és látja el a betegeket Mártélyon.

**Kaláris:** - *Hol járt egyetemre, hogy kezdte az orvosi munkát, és hol-mindenütt dolgozott a pályán?*

**Dr. H. A.:** - Szegeden lakom. Ott is jártam egyetemre. Egykori csoporttársam lett a párom, aki szintén orvos. Akkoriban még nem épültek meg a lakótelepek, s mivel mi nem akartunk a szüleink terhére lenni, s vágytunk is az önálló életre, elkerültünk Nagykőrösre, ahol kaptunk egy nagyszerű kis lakást, s a konzervgyárban kezdtem a munkámat, mint üzemorvos. Férjem a szülészeten kezdett el dolgozni, de három év után belgyógyászként folytatta a munkát. Itt 13 szép évig voltunk, majd mikor édesanyám megbetegedett, és nagy szüksége volt rám, hazajöttünk.

**Kaláris:** *Hány gyermekük van?*

**Dr. H. A.:** Kettő. A lányom Ágika orvos lett, a fiam meg gyógyszerész. Büszkén mondom: három unokám van. És ezzel kapcsolatban egy kis kitérő, amely egyértelművé teszi, hogyan is kerültem ide. Az én Ágikám barátnője Dr. Palotás Ágnesnek, s mikor aktuális lett, hogy erre a helyettesítésre szükség lenne, pont úgy adta a sors, hogy én 2012 decemberében mentem nyugdíjba, úgyhogy szabad lévén örömmel tudtam ide eljönni.

**Kaláris:** *Térjünk vissza a szegedi újrakezdéshez.*

**Dr. H. A.:** Igen. Ott tartottunk, hogy Szegedre visszatérve, én az Üzem Egészségügyi Szakrendelésen kaptam beosztást, ahol tíz évet töltöttem el. Szakmailag nem mondhatnám túl érdekfeszítőnek, de becsülettel el kel-

lett végezni azokat a feladatokat is. Utána kezdődött el a betegkártyák gyűjtésének időszaka, amikor végre ki-mehettem körzetbe, s azt csinálhattam, amit mindig is szerettem volna. Ez nagyban megegyezett azzal az orvosi tevékenységgel, amit korábban mint üzemorvos végeztem, hisz gyógyító munka volt, de mint háziorvos, ki is mentem a betegekhez, ami szorosabb, közelebbi kapcsolat az emberekkel. Egyszóval szép húsz év telt el háziorvosként a nyugdíjba vonulásomig.

**Kaláris:** *Hogy érzi magát nálunk itt Mártélyon az eltelt másfél hónapban? Itt valószínűleg kevesebb beteggel találkozik, mint abban a körzetben, ahol dolgozott.*

**Dr. H. A.:** Nagyon jól érzem itt magam. Itt valóban nincsenek annyian, de ami nekem legjobban tetszik, hogy itt jönnek az emberek. Szedik a gyógyszereket, s meg kell mondjam, ilyen szempontból is nagyon jól vannak beállítva. Ez egy jó, működő körzet, ahol nagyon aranyosak az emberek, olyan természetes kedvesség árad belőlük, ami újdonság, s érezhetően más a mentalitásuk mint máshol. Itt eddig még nem „húzott fel” senki, mint a régi körzetemben sokszor. Most újra és igazán orvosnak érzem magam, akire hallgatnak, és aki nek elfogadják a segítségét. És külön nagyon élvezem a babákat és a velük való találkozást.

**Kaláris:** *Mi a tapasztalata, úgy összességében, hogy állnak hozzá az itteniek a saját betegségükhöz?*

**Dr. H. A.:** Nagyon sokan nagyon jól, helyesen, de akad olyan is, aki azt mondja, ő nem veszi be a gyógyszert, mert neki már mindegy, nem érdekli. Az ilyen embert nemigen lehet meggyőzni. Mindenütt van ilyen renitens beteg, de tapasztalataim szerint ez itt ritka.

**Kaláris:** *Még mielőtt a magnó be lett volna kapcsolva, beszélgettünk arról, hogy milyen örömmel vállalta az itteni helyettesítést. S bár arról is szó volt, hogy ennyi évtized után bizony nyilvánvalóan megvannak a nyugdíjas éveknél is a szépségei, mit gondol, máskor is szívesen helyettesítene kollégákat, ha erre felkérlik?*

**Dr. H. A.:** Nagyon szívesen. Főleg, ha olyan munkatárs segít, mint Anika, aki fantasztikusan kézben tarja itt a dolgokat, naprakészen ismer minden esetet, beteget, intéz el pillanatok alatt bármit, amit csak olyasvalaki tud megtenni, aki mint ő, hosszú ideje, nagy szakmai tapasztalattal, helyismerettel, szeretettel és emberséggel végzi áldozatos munkáját egy egész közösség érdekében. Nélküle csak botladozna az ideérkező orvoskollektíva, mikor belecsöppenne egy ismeretlen körzetbe. Nagyon hálás vagyok neki a munkájáért.

Végezetül azt is elmondom, hogy Mártély más miatt is vonzott engem. Korábban sokat jártunk, nyaraltunk a parton a családdal, gyerekekkel, ahol nagyon szép, csendes napokat töltöttünk el. Tudom, más a falu és a vízpart, de a kettő ezen túl, most már ugyanazt az egy szót jelenti majd nekem.

Farkas Csamangó Zoltán





## Tájékoztató gazdálkodóknak

Befejeződéséhez közeleg a 2012. évi területalapú támogatási kérelem kifizetése, amely két részletben történt, összesen 213,991 EURO/ha., összességében mintegy 60.000ft/ha. értékben.

Tél közepette sincs uborkaszegzon, mert február 4-én indul Hódmezővásárhelyen a Csúcsi Olvasókörben és Szegeden zárul február 21-én a megyeháza Csanád termében a megyei agrárkamara listás szavazás. A regisztrált termelők a megyében 7 helyen adhatják le szavazatukat 10 és 17 óra között. Kihelyezett plakátokról tájékozódhatnak, illetve a Magyar Agrárkamara honlapján.

A járáások megalakulásával újra be kell jelenteni a földhasználatot 2013. március 30-ig a „Földhasználati azonosító adatközlési adatlap” benyújtásával. (Földhivatal Hódmezővásárhely, Petőfi u. 6.) Postai benyújtás esetén mellékelni kell a személyi azonosító és a lakcímkártya másolatát.

Március 19-ig hasznos megújítani az őstermelői igazolványt. Az új igazolvány 1000 Ft, és évenként még 1000 Ft, amelyet 1-2 és 3 évre lehet újítani. Kompenzációs feláraddig nem jogosult az őstermelő, míg nincs megújítva az igazolvány. Nyomtatvány és csekk a fogadóórákon kapható (tanácsadói: kedden és falugazdász: pénteken.)

Változott a mezőgazdaságban felhasznált gázolaj jövedéki adó visszaigénylés menete. Idén még utoljára papír alapon is benyújtható (új nyomtatványon), és nem kell mellékelni a számlákat és nem kell hozzá tulajdoni lap és hivatali igazolás sem. A falugazdásztól 2014. 01. 01-től csak elektronikus benyújtásra lesz lehetőség.

Jó munkát és eredményes gazdálkodást kívánok 2013-ra is.

*Tonkó Tibor agrárkamara tanácsadó*

### F E L H Í V Á S

#### TISZTELT FÖLDHASZNÁLÓK!

##### I.

A földhasználati nyilvántartásba **2012. december 31-ig bejegyzett** földhasználó **KÖTELES** a 2013. február 1-től 2013. március 30. napjáig terjedő időszokban

- magánszemély földhasználó esetében a személyi azonosítóját és az állampolgárságát,
- gazdálkodó szervezet földhasználó a statisztikai azonosítóját bejelenteni.

##### **A bejelentés módja:**

- A „földhasználati azonosító adatközlési adatlap” használatával.

##### **A bejelentéshez (adatlaphoz) csatolni kell:**

- magánszemély földhasználó esetében a személyi azonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolvány másolatát,
- gazdálkodó szervezet földhasználó esetében a statisztikai azonosítót tartalmazó okirat másolatát.

**Az adatközlési bejelentéssel indult eljárás díjmentes.**

##### **A bejelentés helye:**

- Az adatlapot és kötelező mellékleteit a használt földterület fekvése szerint illetékes járási földhivatalhoz kell benyújtani.
- **Ha a földhasználó több járási földhivatal illetékességi területéhez tartozó termőföldet használ, úgy a bejelentését egy földhivatal felé kell megtennie azzal, hogy az adatlapon (II. pont) elegendő feltüntetnie azoknak a településeknek a nevét, amelyeken a földhasználatával érintett földrészek vannak.**

**Az azonosító adatlap, illetve további részletesebb tájékoztatás:**

- a járási földhivatalok ügyfélszolgálatán,
- a Csongrád Megyei Kormányhivatal Földhivatalának honlapjáról ([www.csmfhiv.t-online.hu](http://www.csmfhiv.t-online.hu) nyomtatványok/földhasználati nyomtatványok, ill. aktualitások menüben a hirdetésny),
- a [www.foldhivatal.hu](http://www.foldhivatal.hu) ügyintézés/nyomtatványok honlapról érhető el.

**Az ingatlanügyi hatóság (járási földhivatal) földhasználati bírsággal sújtja azt a bejegyzett földhasználót, aki adatszolgáltatási kötelezettségének határidőn belül nem tesz eleget.**

##### II.

2013. január 1-jével kibővült a földhasználati nyilvántartásba bejelentendő földhasználatok köre azáltal, hogy a földhasználóknak területi mértéktől függetlenül **minden termőföld (zártkert is)**, valamint mező-, és erdőgazdasági belterületi föld – **kivéve az erdő művelési ágú területek** – használatát be kell jelenteniük az illetékes járási földhivatal felé.

Szeged, 2013. január 28.

Gósz Zoltán  
hivatalvezető

## JÁRÁSI HIVATALOK CÍMEI, ELÉRHETŐSÉGEI

### Szegedi Járási Hivatal

6724 Szeged, Huszár u. 1.

Tel: 62/561-600 Fax: 62/561-625

Bodó Imre Járási Hivatal Vezető	62/561-617	bodo.imre@szegedjaras.csmkh.hu
Csányiné Dr. Bozsó Barbara Járási Hivatal Vezető-helyettes	62/561-617	bozso.barbara@szegedjaras.csmkh.hu
Dr. Nagy Judit Pálma Okmányiroda Vezető	62/561-626	nagy.judit@szegedjaras.csmkh.hu
Dr. Orosziné Dr. Polner Kinga Hatósági osztály Vezető	62/561-626	polner.kinga@szegedjaras.csmkh.hu

Okmányiroda ügyfélfogadási ideje		Sorszám kiadás:
Hétfő	8.00-15.30	8.00-14.30
Kedd	8.00-15.30	8.00-14.30
Szerda	12.00-17.30	12.00-16.30
Csütörtök	8.00-12.00	8.00-11.30
Péntek	8.00-12.00	8.00-11.00

Hatósági osztály szociális ügyek ügyfélfogadási ideje		Hatósági osztály egyéb ügyek ügyfélfogadási ideje
Hétfő	8.00-15.00	8.00-15.30
Kedd	8.00-15.00	Szünetel
Szerda	12.00-17.30	8.00-17.30
Csütörtök	Szünetel	Szünetel
Péntek	8.00-11.30	Szünetel

Járási Gyámhivatal	62/561-600	6724 Szeged, Huszár u. 1.
Dr. Petrovszki Edit Járási Gyámhivatal Vezető	62/561-623	petrovszki.edit@szegedjaras.csmkh.hu

Gyámhivatal ügyfélfogadási ideje	
Hétfő	8.00-15.30
Kedd	Szünetel
Szerda	8.00-17.30
Csütörtök	Szünetel
Péntek	Szünetel

Sándorfalvi Kirendeltség Járási Építésügyi és Örökségvédelmi Hivatal Járási Földhivatal	Tel/Fax: 62/572-046 Tel: 62/592-060 Fax: 62/443-983	6762 Sándorfalva, Ady E. u.1. 6724 Szeged, Huszár u. 1. 6724 Szeged, Kálvária sgt. 43.
Járási Népegészségügyi Intézet Járási Munkaügyi Kirendeltség Járási Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Hivatal		6726 Szeged, Derkovits fsr. 7-11. 6721 Szeged, Bocskai u. 10-12. 6724 Szeged, Vasas Szt. Péter u.9.





## Három csodálatos hét Erdélyben – a Gruntvig Senior Önkéntes Program

2012. szeptember 25-én, életem első repülőútjával vette kezdetét az a fantasztikus szellemi, lelki kalandtúra, amelynek részese voltam az Önkéntes Központ Alapítvány és a Gyulafehérvári Caritas Gruntvig projektjének köszönhetően.

Az egész életen át tartó tanulás jegyében 5 magyar önkéntes társammal három helyszínen, Marosvásárhelyen, Gyergyószentmiklóson és Csíkszeredán 2-2 fős csoportban kezdtük el felfedezni, megismerni a táj szépségén túl azokat az emberi és szakmai értékeket, amelyek minden várakozásunkat felülmúltak.

Hadrévné Marikával mi alkottuk azt a párost, akik Csíkszereda környékén, a Caritas által működtetett szociális intézményekben önkéntesként kezdtük meg szakmai tevékenységünket.

Első szolgálati helyünk a csíksomlyói Mozgáskompetencia Központ volt, ahol a naponta váltakozó csoportoknak tartanak kinaesthetics foglalkozásokat (a mozgásérzékelés tudománya/művészete, amely az emberi mozgás megtapasztalásán és értékelésén alapszik. - szerk.), a mozgáskompetencia gyarapítására. A „tornát” lazításként kellemes süti-gyümölcs uzsonna kísérte, amit a szellemi-lelki edzés követett, témacentrikus beszélgetés, vagy mini tréning formájában. Öröm és meglepetés volt számomra látni, hogy a nagyfigyelmeztes.hu oldalon megjelenő utolsó idők proféciáiról, Mária-jelenésekről, mint az életüket meghatározó természetes történésekről beszélgettek.

Ezt követte a Csíkszeredában működő Szent Ágoston nappali foglalkoztatóban végzett munka, ahol értelmileg korlátozott fiatalokkal találkoztunk. Meglepett, amikor megtudtam, hogy itt 18-35 év közötti fiatalokkal foglalkoznak. Az intézmény vezetője elmondta, hogy náluk is hiánypótló újdonság ez a szolgáltatási forma. Az itt töltött idő nagyon mélyreható változásokat idézett elő bennem. Eddig, előzetes tapasztalatok miatt féltem a fogyatékkal élőtől, nem tudtam elképzelni azt, ami megtörtént mégis velem. Mély belső békével, elfogadó szeretettel tudtam velük és nem csak közöttük lenni.

Sok egyéb az ott dolgozó szakemberek által használt módszer közül nagyon megtetszett a „képes” (boardmaker) módszer, ami kiválóan „vezette” a fiatalokat napirendjük követésében.

Harmadik munkahelyünk a Riehen Egyesület volt, ahol az idősek nappali foglalkoztatásával ismerkedtünk meg. Jó tapasztalatként éltük meg, hogy mindhárom területen már a 2. naptól önálló foglalkozásvezetésekkel, munkavégzéssel bíztak meg minket.

Ezek voltak a „kötelező” szolgálati helyeink, de a lehetőségeink megengedték, hogy ne vessünk gátat egyéb tapasztalatok, ismeretek szerzésének, amire fékezhetetlenül motiváltak voltunk.

Így eljutottunk még Székelyudvarhelyre, ahol megismertük a családsegítők munkáját, az Általvetőt, a Korai Nevelő- és Fejlesztő Központ munkáját, beszélgetést vezettünk a daganatos betegek klubjában.

Gyergyóban, ahol megismertük a Vidékfejlesztési programot és a szociálpedagógiai parkot.

Minden szociális szolgáltató tevékenységében az az alapelv valósult meg, hogy lehetőséget kell adni az embereknek, nem támogatást.

A szakmai tapasztalatokon túl, amit még magammal hoztam, az szavakba alig foglalható.

A Hargita, a Görgényi havasok, a Békás-szoros sziklái, az 1000 éves határ üde zöldjének látványa, életre keltette és visszhangozta szívemben Wass Albert sóhajtasát: „adjátok vissza a hegyeimet”!

Az emberek lelkének tisztasága, kimondott szó igazsága, egyszerűsége olyan volt, mint a hegyek friss levelete. A romlatlan emberség megtapasztalása többször elszorította a torkomat és könnyeket csalt a szemembe. Úgy éreztem magam Erdélyben, mint ahogyan Mózes érezhette magát az égő csipkebokor előtt, ahol az élő, égő, erőteljű sugárzó ÉLETTEL találkozott.

Az fogalmazódott meg bennem, hogy ERDÉLY AZ EMBERISÉG ÉLŐ SZÍVE!

Október 16-án landoltam a magyar valóságba.

*Tatárné Kapus Éva*

## Angol nyelvi képzés Mártélyon

Ezúton szeretnénk Önt értesíteni, hogy településünkön is indulhat a TÁMOP 2.1.2 projekt keretében **angol nyelvi** képzés.

A projekt lényege, hogy 1.800 - 4.500 Ft önerő befizetésével a lakosság részt vehet egy 60+60, összesen tehát 120 órából álló angol nyelvtanfolyamon. Az önrész vállalása pályázati előírás. A fennmaradó 88.200 Ft, ill. 85.500 Ft finanszírozása *európai uniós forrásból* történik.

Fontos kikötés, hogy az is pályázhat, aki jelenleg tanuló vagy hallgató, hallgatói jogviszonyban van valamely egyetemen, és költségtérítéses képzésen van. (Az államilag támogatott képzésben részesülők és azok, akik munkahelyükön vagy bárhol hazai vagy uniós

forrásból támogatott idegen nyelvi képzésben vesznek részt, nem pályázhatnak erre a képzésre)

Településünkön elsősorban kezdő és középfeladók csoportok indítását tervezzük.

Csoportlétszám: 12 fő/csoport.

A képzés lehetséges helyszíne a Faluház Könyvtára és az Erdei iskola. A képzések időpontja megegyezés szerint.

A képzés a Traveller tankönyvcsaládból történik majd, a csomagban van tankönyv, szótár, munkafüzet és hozzá CD! A tankönyv ingyenes, és benne van a támogatásban.

*(folytatás a következő oldalon)*

(folytatás az előző oldalról)

A részvétel feltétele, hogy minden jelentkezőnek regisztrálnia kell magát a [tudasodajovod.hu](http://tudasodajovod.hu) oldalon, az *érdeklődők* menüpont alatt. Ez azért fontos, mert országos szinten 100 000 fő kap lehetőséget a képzésben való részvételre, s amint a regisztrációk száma eléri ezt a határt, a regisztrációt leállítják, a továbbiakban nem lesz lehetőség a képzésre.

A jelentkezéseket és a csoportindítást szeretnénk települési szinten összehangolni, ezért kérjük, amennyiben részt kíván venni a programban, azt jelezze Sajti Imrénénél 2013. 02. 10-ig személyesen a Könyvtárban, vagy telefonon, e-mailben.

Elérhetősége: 30/6373-288,  
martely.konyvtar@gmail.com

## Ping-pong verseny

2012 karácsonyán is összejöttünk újra ping-pong versenyre. Az iskola a tornatermében adott nekünk helyet a játékra! Verőfényes napsütéses időben indult a verseny, és nagyszerű jó kedvű játékkal telt el a nap. Az eredmény a végén ekként alakult.

Gyerekek:

1. Papp Ernő
2. Basiszta Dominik
3. Bodó Ferenc

Felnőttek:

- Kiss Zoltán (Mindszent)  
Hajdú László (Mártély)  
Farkas Gábor (Sülysáp)

Gratulálunk és várunk mindenkit jövőre is, aki szeretne egy jó kis sportos könnyed napot eltölteni együtt közös játékkal.

*Tatár Béla*



## Évadnyitó közgyűlés

A Mártélyi Polgárőr, Tűz- és Vagyonvédelmi Közhasznú Egyesülete a 2013. február 1-én pénteken 16.00 órai kezdettel tartja évadnyitó közgyűlését az Önkéntes Tűzoltó és Polgárőr Ház termében Mártélyon, a Kossuth u. 1/a. szám alatt.

Az Évadnyitó Közgyűlés napirendje:

1. Az éves beszámoló szóbeli kiegészítése az egyesület 2012. évi tevékenységéről, (a beszámolójelentés előzetesen írásban, illetve email címre megküldve) megvitatása, elfogadása
2. A közhasznúsági jelentés, valamint a gazdasági beszámoló ismertetése. (A jelentés, illetve a beszámoló megvitatása, elfogadása.)
3. Az Ellenőrző Bizottság vezetőjének beszámolója. (A beszámoló megvitatása, elfogadása.)
4. A 2013. évi Munkaterv és Költségvetés tervezet ismertetése, megvitatása, és elfogadása.
5. Egyebek. (Az 5, 10 és 15 éves polgárőrök szolgálati emléklapjának átadása.)
6. A Közgyűlés bezárása.

*Rózsa Szilveszter  
elnök*

## Közlemény meghibásodások bejelentéséről

Tisztelt Fogyasztók!

Mártély Községben 2012. július 1-től a Szentés-Víz Kft. látja el a víz- és csatornaszolgáltatási feladatokat, ugyanazokkal az önök által ismert munkatársakkal, akik korábban is végezték ezeket a feladatokat. Munkaidőben, a továbbiakban is megtalálják őket.

A szentesi központban a diszpécser szolgálat 24 órás ügyeletet lát el, ezért kérjük, hogy a mártélyi szolgáltatási területünkön történt meghibásodásokat, rendellenességeket (csőtörés, vízfolyás, szennyvíz problémák) munkaidőn kívül a diszpécsernél, az alábbi telefonszámon jelentsék be: **06 (63) 311-433**. Ezen a telefonszámon természetesen a munkaidő alatti bejelentéseket is fogadjuk. Közreműködésüket köszönjük!

*Szentés-Víz Kft*





## Tisztítószer vásár!

**2013.02.09-én 8-12 óráig**  
Hódmezővásárhely és Mártély között

**Akciós termékekkel!**

Fürdőszobai tisztítószer 750ml: ~~300 Ft~~ **220 Ft**  
Univerzális tisztítógél 400g: ~~375 Ft~~ **250 Ft**  
Univerzális tisztítószer 1l: ~~350 Ft~~ **230 Ft**  
**+ AJÁNDÉK Súrolókő!**

Kedvező áron vásárolhat export minőségű termékeket közvetlenül a gyártótól!

A következő vásár időpontja: 2013.03.09

[www.rosmarin.hu](http://www.rosmarin.hu)

## Idősek Klubja januári programja

- 06-án Fényterápia 9:00  
07-én Februári népszokások 10:00  
11-én Térítési díj befizetés pénztári órákban  
14-én Bálint napi forraltborozás, lélekmelegítő nótázással egybekötve, az Ősziróza Népdalkör közreműködésével 13:00  
21-én Névnapozás: Veronka, Aranka, Juliana, Zsuzsanna 10:00  
26-án Fehérnemű vásár 9:00  
28-án Egészségmegőrzés a téli hónapokban. Előadás 10:00

### Állandó Programok:

- Hétfőn, reggeli előtt vércukorszint- és vérnyomás-mérés, 7 és 8 óra között.  
Kedden beszélgetős délelőtt, a kézimunkázók csoportfoglalkozása 9 órától.  
Szerdán videózás, régebbi rendezvényeinkről készült felvételek megtekintése közkívánatra, minden héten Csütörtökön közösségi rendezvény: előadás, névnap, születésnap, évforduló.  
Hétfőn, szerdán, pénteken a kedvezményes tejet reggel 7 és 8 között kell elvinni, amely csak forralás után fogyasztható!  
A gyógyszerigényeket mindenki hozza magával 7 órára.

*Klubvezetőség*

**Jót, jó áron,  
a jó szomszédtól!**




hétfőtől péntekig: 6.30-17.30,  
szombat: 6.30-13,  
vasárnap: 7-11-ig

Figyeljék aktuális akcióinkat!



## Ismerjük egymást!

Szegvár és Vidéke Takarékszövetkezet,  
az Alföld egyik legnagyobb takarékjaja!

### Mi az, amit Csongrád és Bács-Kiskun megye 15 településén nyújtani tudunk?

- ✓ Közvetlenség, családiasság, ügyfélközpontúság
- ✓ Helyben történő ügyintézés hat városban és kilenc községben
- ✓ Banki szintű szolgáltatási kínálat
- ✓ Ügyfélbarát nyitva tartás
- ✓ Szakképzett dolgozók, udvarias kiszolgálás
- ✓ Gyors, pontos, rugalmas ügykezelés
- ✓ Megbízható, diszkrét és segítőkész partnerség
- ✓ Több mint 30.000 elégedett ügyfél
- ✓ Aktív közösségi élet, rendezvények, szervezetek támogatása

**Mártély, Fő u. 45-47.**  
Tel.: (62)202-320

Pénzügyei lebonyolításához válassza a 100%-ban magyar tulajdonú  
**Szegvár és Vidéke Takarékszövetkezetet!**

## TEMETKEZÉS



A Mártélyi Ravatalozó  
üzemeltetője:

A Csongrád Megyei  
KEGYELETI KFT.  
Temetkezési irodája

Hódmezővásárhely, Dr. Imre József u. 1.  
(Bejárat: a Zrínyi u. felől)

**Teljes körű temetkezési szolgáltatás**

Térítésmentes tanácsadás,  
ügyintézés!

**Telefon:** (62) 534-985 és +36 30/606-3802

**Szállítási ügyelet éjjel-nappal:**  
+36 30/224-4566

**BOROSTYÁN**

Temetkezési Szolgálat

Temetkezési Szolgálat  
és Virágüzlet

**TEMETKEZÉS**

Mindszent, Csokonai u. 8.

Hódmezővásárhely, Dr. Imre J. u. 11  
(Az Erzsébet Kórház bejáratával szemben)

Nyitva tartás:

H-P 7.30-16.00

Szo.: 9.00-12.00

Telefon: 62/238-866

Halottszállítás helyben és vidéken. Temetések  
lebonyolítása, ravatalozás, sírásás, exhumálás.

Az anyakönyvezés, ügyintézés, árajánlat és  
tanácsadás ingyenes!

Szállítási ügyelet: 06-30/2-447-447  
(0-24 óráig)

C.T.: Beder Ferenc

### Elhunyt:

Szalay Ferenc festőművész, Mártély díszpolgára,  
életének 82. évében elhunyt.

### Az egyházak hírei

A római Katolikus Egyház vasárnaponként  
11-kor várja a híveket községünk  
templomába.

Minden kedden délelőtt 9 órától várjuk az Istennel  
beszélgetni vágyókat a templomba, kötetlen együtt  
imádkozásra, közbenjáró imára.



Vasárnaponként 11 órától Kocsis Tamás  
ref. lelkész tart Istentiszteletet  
az imaházban, melyre várják  
a gyülekezet tagjait.



### Közérdekű telefonszámok

Mentő:	474-374	Közp. szám: 104
Tűzoltóság Hmvhely:	242-233	Közp. szám: 105
Rendőrség Hmvhely:	535-960	Közp. szám: 107
Közzeteli megbízott: Szín Dániel:		
Szolgálati időben:		(20) 209-5336
Szolgálati időn kívül:		535-960
Polgárórség:		228-043
Polgármesteri Hivatal:		528-062
Iskola:		528-060
Óvoda:		228-035
Idősek Klubja:		228-038
Anya- és Csecsemővédő Intézet:		228-450
Posta:		528-010
Kórház-rendelőintézet Hmvhely:		532-222
Orvosi rendelő - Mártély:		228-020
Orvosi ügyelet - Hódmezővásárhely:		474-374
Munkanapokon este 18 órától másnap reggel 7 óráig, hétfőnként és munkaszüneti napokon folyamatos.		

### Impresszum

Kiadja: Mártély Község Önkormányzata. Szerkeszti: Lupus Design Bt.

Hírányagokat, közleményeket a település intézményeinek munkatársai, egyesületei,  
alapítványai, civil szervezetei és magánszemélyek juttatnak el a szerkesztőségbe.

Balázs Jánosné egykori tiszteletbeli munkatárs, a mártélyi újság megálmodója, elindítója emlékére.

Szerkesztőség: Mártély, Tiszai u. 14. Tel: 228-556, E-mail: lupuska@invitel.hu. – ISSN 2062-1361

Nyomdai előkészítés: Tóth Zsolt. Nyomdai munkálatok: Szoliter Nyomda – Hódmezővásárhely, Ferenc u. 18-20.